



## Revista Semanal Ilustrada

### SUSCRIPCIÓN

España, seis meses . . . . . 3 ptas.  
 Id. un año . . . . . 5 »  
 Extranjero Unión Postal, un año 8 »  
 Los pagos por adelantado

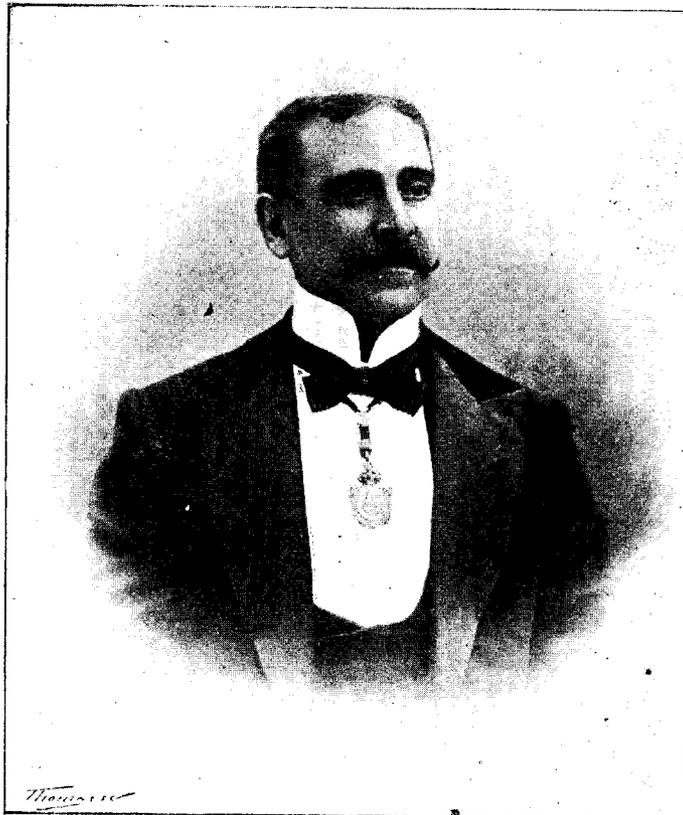
### OFICINAS

Montjuich del Carmen, 5, Barcelona  
 Para anuncios pídanse Tarifas

### VENTA

Número suelto corriente. . . . . 10 cént.  
 Id. atrasado. . . . . 25 »  
 30 ejemplares corrientes. . . . . 2 ptas.  
 No se devuelven originales

## GALERÍA DEPORTIVA



Dr. D. Joaquín Bonet y Amigó  
 Senador del Reino, Vicerector de la Universidad de Barcelona y Vocal del C. E. de la «F. G. E.»

# VAQUERÍA SUIZA del PARQUE DE BARCELONA

LECHERÍA, CAFÉ, CERVECERÍA Y RESTAURANT

abierto desde las 6 de la mañana.—Cubiertos desde CUATRO PESETAS y á la Carta á todas horas

**Almuerzo especial á 1'50 pesetas**

— (Estos almuerzos se sirven de 7 á 10 de la mañana únicamente) —

GRAN SALÓN para Banquetes y departamentos para SE SIRVEN encargos para Bodas, Bautizos, Lunchs, familias, destinados al servicio de Restaurant Banquetes, Thes, Refrescos, etc., etc., etc.

Marquesinas para depósito de máquinas, utensilios para recomposición de las mismas y otras comodidades para los señores ciclistas

CENTRO DE REUNIÓN DE LA BUENA SOCIEDAD

NOTA: Se reciben encargos para el

➔ Gran Hotel-Restaurant de **La Rabassada**

Ha salido al público la Tarifa general de los neumáticos para velocípedos, motociclos y automóviles, marcas

**“B. FERRAZ”**



y



**LE GAULOIS**

que se remite gratis á quien la solicite. -- Pedidos á Baldomero Ferraz y C.<sup>a</sup>, Balmes, 61, y Aragón, 261, Barcelona

AVISO

**CLUBS SPORT**

FOOT-BALL, CICLISMO, REGATAS Y CARRERAS

No comprar sin ver antes las novedades de esta casa, que es la única que vende á precios de fábrica Camisas, Jerseys, Pantalones, Cinturones, Medias, Zapatos, Corbatas, Guantes, Pañuelos, Gemelos, Géneros de punto, Lencería y Bordados.

CAMISERIA KNEIPP de J. SANTIVERI

Calle del Call, núm. 20, Barcelona

OCASIONES: Jerseys á 1'75 y zapatos á 7'50 ptas.



**LA MECÁNICA**



de José Casanovas

Bicicletas, Motocicletas y MOTORES aplicables á toda bicicleta, sin transformarla

Máquinas para coser y hacer medias, de los sistemas más perfeccionados  
Accesorios y piezas sueltas para máquinas y bicicletas. — Gran taller de Reparaciones

Calle del Regomir, números 13 y 15, Barcelona

AVISO. — A los Sres. Socios de la U. V. E. se les hará un 5 % de descuento.



# Buenos síntomas

YA afortunadamente pasaron, para los partidarios de la Educación Física y de los ejercicios corporales, aquellos nefastos días en que parecía que todas nuestras predicaciones eran cosas perdidas en el ambiente de la general indiferencia que por todas partes nos rodeaba. Las ilustres personalidades que están hoy en nuestro campo, con su saber y su actividad por una parte, y por otra con el incesante laboreo de las buenas propagandas, han convertido el antes yermo suelo en feracísimo jardín, y conseguido ya el más importante de los factores, no hemos de tardar en sentir los perfumes de las flores por nuestro trabajo germinadas ni se ha de pasar mucho tiempo sin conseguir la suma de bienandanzas por nuestros corazones apetecidas.

Inspiránnos las precedentes palabras varios hechos últimamente acaecidos, que no podemos por menos de apreciar como inmejorables síntomas, como felices augurios, de que los ideales educativos que dieron vida y calor á esta publicación y que la han ido sosteniendo con fe más firme cada día mirando al porvenir, van abriéndose paso constantemente, contando ya con ancha esfera de acción en el mundo intelectual, preludio indudable de que pronto van á llevar su benéfico influjo á todas partes, preparando la regeneración de nuestra patria en los nobilísimos moldes del trabajo, la virtud y la educación, únicos en que se puede vaciar el bienestar y el progreso de los pueblos sin temor á las concupiscencias de arriba y las desesperaciones de abajo á que los sistemas egoístas hoy día imperantes nos están empujando á cada momento.

Y los hechos á que nos referimos parecen no revestir importancia y pa an poco menos que desapercibidos bajo el primordial punto de vista que nosotros los miramos, porque nosotros solemos mirarnos las cosas de muy diferente manera que la generalidad de las gentes. ¿Qué importancia puede tener para muchos, por ejemplo, la elección de un senador? Verdaderamente poca: uno de tantos casos como se suceden periódicamente: esta es la superficie de la cosa, y el todo para quien á nada más que á la superficie está atento. Mas nosotros que miramos á lo recóndito, á lo substancial, á lo que aquilata el valor de la cosa; que escrutamos más que miramos y que pensamos y sentimos más que vemos, cuando la elección de un senador debe hacerla una entidad tan importante como la Universidad de Barcelona, y cuando entre los candidatos está un hombre que vale lo que para nosotros vale el Dr. D. Joaquín Bonet y Amigó, entonces ya no vemos en todo ello la sencillísima operación de elegir un senador, sino el complicado problema de llevar á la alta Cámara un hombre que sienta, como nosotros sentimos, la necesidad de resolver, por los problemas del trabajo y de la educación, las más arduas cuestiones que preocupan á todos los estadistas del mundo, que muchas veces, por atavismos de clase, quieren supeditar á la política esos problemas que á ellos debiera estar siempre una buena política supeditada. Por esto á nosotros no nos importan las ideas políticas, religiosas y económicas del Dr. Bonet, que ni sabemos si las tiene, y si las tiene no nos importa saber cuáles son para alegrarnos y batir palmas por su elevación al Senado, y es que del Dr. Bonet sabemos más y de mucha más importancia que todo eso que no nos importa. Sabemos del Sr. Bonet que, con una posición social que le permitiría catar de continuo las tentadoras delicias del *dolce far niente*, él jamás se está mano sobre mano, y en la cátedra, en el estudio, en la tribuna, en la clínica, en la visita, rinde constante tributo al *labor prima virtus*; ese es nuestro político. Y como todo esto lo hace con vastísima ilustración, buscando en la ciencia de curar la mejor manera de ser útil al prójimo y en el arte de educar la elevación de la especie, ese es nuestro economista, como es el apóstol de nuestra religión, sencillamente humanitaria, el que inspira todos sus actos en la más perfecta noción de lo justo, allá en su fuero interno, según su modo de ser y de sentir. Y por estas condiciones, por ser el Dr. Bonet en política *activo*, en economía *inteligente* y en religión *honrado*, es por lo que no nos importa lo demás, porque nosotros entendemos que los únicos *correligionarios*, los que verdaderamente no pueden discrepar en el fondo de su credo, aunque lo adopten en infinidad de variadas formas, son los que reúnen íntegramente las citadas condiciones. Por ellas y por ser partidario de la Educación Física el Dr. Bonet honramos hoy nuestra primera página con su retrato, seguros de que no será infructuoso su paso por el Senado á los efectos de los ideales de regeneración por Los DEPORTES y por nuestro respetable amigo acariciados.

Por una de esas coincidencias tan comunes en el transcurso de la vida, han sido dos las satisfacciones que respecto á la Universidad de Barcelona hemos podido sentir estos últimos días. Poco después de la elección de senador del Dr. Bonet, la elevación al rectorado de nuestro querido amigo el venerado maestro D. Rafael Rodríguez Méndez, y también por coincidencia para nosotros agradabilísima, el primero, vicerector, dió posesión de su nuevo cargo al segundo, presidente éste, vocal aquél, del Comité Ejecutivo de la «Federación Gimnástica Española», por lo cual no hay para qué decir cómo estaría aquel día, el jueves último, la Universidad de Barcelona de elementos afines á nuestra Federación y á Los DEPORTES, que veíamos en los actos oficiales realizados por los dos apóstoles de la educación algo así como una cosa que nos henchía de placer y nos saturaba de entusiasmos para proseguir con mejores bríos las campañas educativas en estas modestas columnas vislumbradas.

De la figura del Dr. Rodríguez Méndez y de su significación en el rectorado de la Universidad Literaria de Barcelona no hay por qué hablar. Es ya sobrado conocida de nuestros lectores tan ilustre personalidad y está tan latente aun el éxito de su toma de posesión, para que con su solo nombre no se llenen ya todos los vacíos que la fantasía pueda concebir. Nada más, pues, nos toca decir sobre este punto, que felicitar al amigo, felicitarnos nosotros por las satisfacciones que nos han de proporcionar sus éxitos, y felicitar también á los estudiantes, piensen como quieran, por las dotes que adornan y el cariño que ha de tenerles el que procurará por su buena educación tanto ó más que sus padres mismos, como ya lo procuró siempre dentro de su esfera.

Y de otro hecho hemos de hacernos cargo antes de cerrar el presente artículo, aun á trueque de alargarlo más de la medida acostumbrada. Consiste éste en las manifestaciones de gran parte de la prensa de Madrid sobre probables contingencias en la política, por no poder resistir ya el peso de sus años y sus achaques el jefe del partido liberal. Según esas insinuaciones, próximo á retirarse el Sr. Sagasta á la vida privada por el estado de su salud, sería sustituido en la jefatura del citado partido por el Sr. Canalejas, primer Presidente efectivo que fué de la «Federación Gimnástica Española», y actualmente presidente honorario junto el ministro de Instrucción pública Sr. Conde de Romanones.

Si estos rumores se confirman, y *nuestros hombres*, los de la Federación, ocupan los prominentes puestos señalados, y desde allí, como de ellos no cabe dudarlos, son *activos* en política, *inteligentes* en economía y *honrados* en religión, con qué gusto podremos exclamar tal vez muy pronto desde estas columnas:

—¡¡Aun hay patria, Veremundo!!

SPORTFILO

### Los profesores oficiales de gimnástica

HEMOS observado con gran extrañeza que el número especial que acaba de publicar nuestro estimado colega *La Educación Nacional*, de Madrid, en el extracto del presupuesto de Instrucción Pública que en el mismo se inserta, no se hable ni mencione para nada del profesorado de gimnástica.

Si es olvido del Sr. Vincenti puede pasar, pero de todos modos es menester que el profesorado sacuda sus energías, se mueva y trate de evitar á toda costa que de las reformas de Instrucción Pública sólo obtengan la pérdida de los derechos de exámenes y dos horas más de trabajo diario.

En el mencionado extracto vemos aumentos de sueldo para diversas clases de profesores, pero de los sufridos maestros de gimnástica no se dice ni palabra, á pesar de las repetidas promesas que en aquel sentido se les llevan hechas.

Nosotros nos permitimos llamar nuevamente

la atención del Excmo. Sr. Ministro de Instrucción y de nuestros respetables y queridos amigos los Sres. Canalejas, Vincenti, Montilla, Francos Rodríguez, con objeto de que al discutirse los presupuestos de Instrucción Pública recuerden que existe la sufrida clase de profesores oficiales de gimnástica que están dando sus clases en los Institutos por la friolera de 1,000 pesetas (no completas al año) y que á estos profesores, como acaba de ocurrir con el de Murcia impulsándosele á la miseria, se les priva de tener gimnasios públicos, impidiéndoles ganarse digna y honrosamente el pan.

Insistimos en nuestras afirmaciones de siempre. Si se quiere que haya enseñanza gimnástica es preciso, necesario é imprescindible, que el maestro encargado de la misma tenga lo suficiente para vivir, y no es con la miseria que se les ha asignado hasta ahora en los presupuestos con lo que se retribuye el trabajo de esos dignos profesores encargados de una enseñanza á la que debe atribuirse grande importancia.

Otra cosa es considerárseles como unos parias, y por eso no hemos de pasar nosotros, por las simpatías que nos merecen y por lo justo, lógico y razonable que nos parece el que se les atienda como es de ley.

Estaremos al tanto de lo que se acuerde y obraremos en consecuencia; pero puestos al tanto de lo que ocurre, no deben dormirse los maestros esperando el maná, sino que ellos han de ir á recogerlo.

\* \* \*

Parece ser que se han hecho gestiones particulares cerca del Ministro de Instrucción Pública para que active la resolución que crea debe recaer acerca de las peticiones que en su día elevó al Ministerio la Mesa de la Asamblea de la «Federación Gimnástica Española» en Zaragoza.

Noticias particulares nuestras nos permiten asegurar que ya se ha ocupado de ello el Conde de Romanones y que antes de que se aprueben los presupuestos resolverá sobre el particular.

\* \* \*

Tenemos entendido que un joven diputado de la mayoría está dispuesto á dirigir una pregunta al Ministro de Instrucción Pública tratando del profesorado de gimnástica, de su situación actual y de su porvenir.

## De Zaragoza

Sr. Director de LOS DEPORTES

**I**NGRATA Zaragoza!

Sí, muy ingrata y *ainda mais* poco reflexiva al no querer otorgar sus sufragios al profesor de gimnasia de este Instituto D. José Esteban García Fraguas.

Una miajita de historia:

No confiando los partidos políticos de esta ciudad en sus propias fuerzas para alcanzar respectivos triunfos en las últimas elecciones municipales, idearon y realizaron una conjunción electoral, repartiéndose tranquila y sosegadamente los veinticinco puestos vacantes en el municipio zaragozano.

En este reparto, secuestrador del preciado derecho de sufragio, correspondieron dos plazas de concejal á la Fusión Republicana, que fueron aceptadas por ésta en reunión á la que asistieron veintiocho individuos, designándose para ocuparlas á dos de ellos, uno de los cuales se llama D. José Esteban García Fraguas, el mismísimo que por unanimidad fué expulsado de la tercera

Asamblea de la «Federación Gimnástica Española» celebrada en esta población durante el último mes de Octubre.

Uno de los asistentes á esa reunión de los veintiocho quiso protestar de que los republicanos de la Fusión entraran en componendas con sus enemigos de siempre, con los monárquicos de diferentes matices, entendiendo que debían ir á la lucha de frente y abiertamente antes que aceptar las migajas del festín electoral con que sus adversarios les brindaban.

Sabedor de estos propósitos el Dr. Fraguas, cuyos vehementes deseos de figurar como candidato había hecho ostensibles, dirigióse al presunto protestante y así le dijo:

—Apelo á nuestra amistad personal para que transijas con el *pastel*, ya que de este modo puedo yo resultar elegido concejal, cosa que me es muy necesaria ahora que con el acto de la Federación se halla en entredicho mi personalidad.

Callóse el amigo de Fraguas, y éste fué designado candidato.

En cuanto se supo en la ciudad el acuerdo de los republicanos de la Fusión, todo el mundo se hizo cruces de que se hubiera tenido el tupé de esa designación estando tan reciente la expulsión mencionada.

El jefe de los liberales, senador vitalicio Excmo. Sr. D. Francisco Moncasí, se apresuró á escribir una carta al jefe de dichos republicanos D. Marceliano Isabal, diciéndole que, á pesar de lo pactado de no discutir los nombres de los candidatos que se propusieran, había sentado tan mal la designación del Sr. Fraguas, que le rogaba fuera sustituido por *otro cualquiera*.

A lo que contestó el Sr. Isabal que nada podía hacer que viniera á contrariar un acuerdo del partido.

Quedó, pues, el Sr. Fraguas en candidatura para concejal.

¿A qué distrito lo enviamos? se preguntaban los fautores de la conjunción electoral.

Al de la democracia, ya que se trata de un demócrata y republicano *enragé*.

Pero uno de los candidatos que por este distrito había de luchar y que pertenece al actual Ayuntamiento y es compañero de profesorado, en el Instituto, del Sr. Fraguas, puso su veto y hubo que *facturar* á éste para otro distrito.

¡Echémosle á San Pablo!

Tampoco aquí lo queremos, dijeron los electores de la parroquia del *Gancho*.

¡Al Azoque con él!

¡*Vade retro!* exclamaron los del Azoque.

¿A dónde echamos á ese hombre? preguntá-

banse unos á otros los de la Comisión conjuncionista, atónitos de que el Sr. Fraguas no se retirase espontánea y modestamente por el foro al observar las simpatías que *a priori* le demostraba el cuerpo electoral de diferentes distritos.

¡Echarlo al río! dijo un guasón.

Al río precisamente no, pero sí al otro lado del Ebro, al primer distrito de las Afueras echado fué el asendereato candidato.

¿Y lo que nadie quiere hemos de aceptar nosotros? preguntaron los honrados vecinos del Arrabal y de cinco barrios rurales.

Ya os lo dirán de misas, vecinos de la ciudad, añadieron los de las Afueras; y decidieron presentar candidatura independiente frente á la de la conjunción.

Mas contando Fraguas con el apoyo de los elementos monárquicos y republicanos, tenía por segura su elección y con ella quitarse el mal sabor de boca que la expulsión de marras le produjo.

Llegó el día de la elección y el primer distrito de las Afueras cometi6 el desaguisado de derrotar á los conjuncionistas y dejar en quinto lugar (no había sexto) al Sr. D. José Esteban García Fraguas.

El que menor número de votos de los tres candidatos triunfantes ha obtenido en ese distrito es el elegido con *quintientos dos*.

García Fraguas obtuvo *ciento sesenta y dos* sufragios de vecinos rurales que, fieles á los mandatos de la conjunción, conocen á este candidato del mismo modo que á mí me conocen en Sarriá, por ejemplo.

La Asamblea de la Federación, con su acto viril, ha privado al municipio zaragozano del concurso del *catedrático* Fraguas.

¡Que Dios perdone á la Federación el flaco servicio que nos ha prestado!

15 Noviembre 1901.

UNO DE LAS AFUERAS



## Unión de sociedades gímnicas de Francia

RECIENTEMENTE se ha celebrado en París el 57.º Congreso de la «Unión de Sociedades Gímnicas Francesas» bajo la presidencia de Mr. Ch. Cazalet.

El Congreso aprob6 los programas de las grandes fiestas que se celebrarán los días 18 y 19 de Mayo próximo en la ciudad de Mans.

Las fiestas de 1903 se verificarán en Marsella con el caracter de internacional.

En la Asamblea se constataron los excelentes efectos producidos por las patentes oficiales y militares de gímastica y tiro, acordándose solicitar del gobierno que los individuos afiliados á la «Unión» que las hayan obtenido, puedan ser nombrados cabos al cabo de tres meses de permanencia en las filas del ejército.

En la noche se celebr6 un banquete al que acudieron todos los delegados, pronunciándose elocuentes discursos por los Sres. Cazalet, presidente de la «Unión»; Lachaud, Mignot Somnier y el representante del Ministro de la Guerra, quien ley6 los nombramientos de Caballeros de la Legión de Honor, de Oficiales de Instrucción Pública y de Oficiales de Academia, de varios distinguidos miembros de la «Unión».

Al final del banquete se acord6 enviar respetuoso testimonio de simpatía al Presidente de la República.



## Asalto de armas

DE seguro que ya me echaban Vdes. de menos. De ello estoy firmemente persuadido. Los lectores de LOS DEPORTES han sido, y supongo que seguirán siendo, grandemente amigos de la esgrima. Pero ¿cómo complacer á Vdes. si aquí no ha pasado nada?

Volviendo á lo de *marras*, debo declarar orgulloso que mis profecías se han cumplido exactamente, al pie de la letra.

¿Recuerdan Vdes. mi *famosa* campaña en contra de toditos los maestros de esgrima de Barcelona? Pues á lo que dije me atengo. Ellos, *erre* que *erre*, queriendo organizar certámenes (!!!) y yo aplicando tafetanes á la Magdalena. Vamos que no, que no puede ser, que no estamos para organillo, sino para aplicar cataplasmas de harina de linaza al enfermo y muchos sudoríficos, que la esgrima está muy delicadita en Barcelona y hay que cuidarla.

Si no sana pronto, tendremos que apelar forzosamente al termo-cauterio... botones de fuego.

Ustedes se enterarían que dos maestros italia-

nos, quizás por plétora de alumnos, emigraron. El bello M... anda por España, muy cerca de Murcia, la bella Murcia de sus amores y sus triunfos. El otro M..., que no tiene nada de bello, ¡quién sabe do va!

Por casa calma chicha; dícneme que Hales Sohn ha puesto una bonita sala de armas en sitio céntrico y concurrido; que el simpático Eusebio García, al que vi con mucho gusto en el banquete ofrecido al Presidente de la Federación, se ha puesto al frente de la sala de armas del Gimnasio Tolosa y cuenta ya con un número respectable de incipientes en esgrima, algunos de los cuales prometen... que en el Círculo Ecuestre reina en la sala mucha animación, y que en los demás sitios gobierna una paz octaviana más propia de necrópolis que de lugar donde caballeros choquen sus espadas y sus aceros... y por último que...

Pero vamos á capítulo aparte.

#### «Asociación Catalana de Gimnástica»

No es que en la Asociación no se bata el cobre (en materias de esgrima digamos acero) ni que yo me olvide (libreme Dios de ello) de ese Centro, uno de mis hijos predilectos, pero son tantas mis obligaciones, tantos los compromisos contraídos, que cuando me veo libre de unas y otros corro á charlar un rato con mis excelentes y buenos amigos de la Asociación y á admirarles en sus progresos.

A pesar de que el sábado era día de jaleo periodístico y que los estudiantes andaban, como el Rector, algo soliviantados de *cascos*, lo abandoné todo en aras de mi cariño á la Asociación y me fuí á ver el asalto de armas.

Un colega ha dicho que pocas veces ha visto congregarse tanto público, tan selecto y distinguido en los salones de la «Asociación Catalana de Gimnástica» como el sábado, ávido de presenciar la fiesta inaugural del presente curso. Y es—añade el cronista del colega—que, á mi modo de ver, va gustando asistir á esas manifestaciones del sport esgrimístico, que, por desgracia, se repiten con escasa frecuencia, efecto quizás de cierta desidia por parte de los encargados de organizarlas; porque elementos que estén dispuestos á tomar parte en ellas no deben escasear, como se demostró en la fiesta de la Asociación.

Boet y Bonnefoy rompieron el fuego (esto de romper el fuego debe estar admitido decirlo porque también se dice *disparar* un sablazo); ambos se portaron bien, más dispuestos tanto uno como otro á dar golpes que á recibirlos, por lo que resultó el juego muy movido y poco cuidado. Y

cuidar la posición es elemento fundamental en esgrima, bueno es advertirlo. Cantó la última el joven Boet.

Solé y Livellara son dos veteranos en materia de esgrima; el asalto á florete resultó muy bonito, sobre todo algunos encuentros cuerpo á cuerpo, muy finos y elegantes. Se cantaron algunos botanazos notables y el último tocó recibirlo al señor Livellara después de una brillante defensa.

Rich y Planas, ambos discípulos de tres meses, nos demostraron excelentes disposiciones en un asalto á sable. Por los notables adelantos de estos discípulos merece plácemes su maestro.

El profesor Grau sostuvo un asalto á florete con el joven amateur Solanes, que no es manco; se conoce que esté tirador no es de los más consecuentes en el *estudio* y le aconsejamos que se ejercite con constancia, pues puede llegar á ser un excelente tirador; inteligencia, vista no le falta, pero adolece de otras condiciones que no se adquieren más que con la práctica.

El asalto resultó en conjunto muy bonito.

El joven Llorens, que es un amateur fino, delicado, no encaja bien en un asalto con Muga, que tiene bríos y pujanza extraordinaria. Por eso el juego entre ambos no resultó acorde á pesar de que el primero sostuvo con energía y suerte los ataques del segundo. Llorens es un joven muy aprovechado que ha adelantado mucho y puede llegar á ser sin grandes fatigas, sólo con perseverancia, uno de los campeones de la Asociación.

El asalto sostenido á espada francesa entre Solé (M.) y de Boet fué un asalto muy bonito y que el público entendido y el público profano aplaudió de veras. El Sr. Boet nos gusta mucho tirando á espada, pero mucho más si cuidara su posición, lo que conseguirá fácilmente y á poco que quiera. Es un consejo amistoso que nos atrevemos á dirigirle.

El asalto á sable entre Muga y Livellara no nos gustó. El Sr. Muga en sable estuvo más violento que en florete con Llorens, y el Sr. Livellara más comedido de lo que dados sus recursos debió estar.

Ya suponemos que si tira de aquel modo el Sr. Muga es porque así se lo habrán enseñado—son resabios de academia—pero el Sr. Livellara, como ducho en la materia, debió contrarestar el juego usando ciertas artimañas que no están reñidas con el arte de la esgrima y que obligan á desconcertar al contrario, cuando como aquél se olvida del sitio que ocupa y el lugar en que se encuentra.

De todos modos, si el profesor obliga á estos

tiradores á que alternen en la sala, pueden des-  
arrollar un juego muy bonito, porque el Sr. Muga  
no es manco y al Sr. Livellara en el sable pocos  
son los que pueden vanagloriarse de vencerle.

Jorro y Llorens hicieron un bonito asalto á  
sable; los dos tienen afición, disposiciones y gusto  
en tirar las armas; con perseverancia llegarán á lo  
que aspiran, á ser buenos tiradores.

El asalto á florete entre los Sres. Livellara y  
Sivil también resultó muy interesante, tanto más  
cuanto el Sr. Livellara hizo el juego del segundo,  
lo que permitió al público apreciar las condici-  
ones del joven Sr. Sivil y la maestría del veterano  
esgrimista Sr. Livellara, á quien hemos vuelto á  
ver con mucho gusto en la sala de la Asociación.

Correa y Plana alternaron en la pedana, ha-  
ciendo un asalto á sable y saliendo airosos de su  
cometido.

A florete sostuvieron un asalto los excelentes  
tiradores de Boet y Solanes, asalto que no gustó  
mucho, aunque en el transcurso del mismo nos  
confirmamos más y más en la idea de que estos  
distinguidos jóvenes no se ejercitan todo lo que  
fuere menester, porque de tener el hábito diario  
de la pedana serían dos adversarios muy temi-  
bles. Su escuela es excelente, grande su afición,  
notable su destreza; sólo falta bien poca cosa:  
práctica; no dudamos que atenderán nuestros  
ruegos.

Y por último y como digno y soberbio remate  
á la fiesta celebraron un asalto á sable, en lo que  
son maestros, el profesor Grau Solé y su her-  
mano D. Manuel.

Fué el asalto de la noche, de pura filigrana  
por la corrección en la guardia, posición y por el  
rapidísimo y certero juego de las armas.

El público, que premió con grandes aplausos  
á todos los tiradores, prodigó una verdadera ova-  
ción á los Sres. Grau Solé, obligándoles á repe-  
tir el asalto, premiando su fina labor con repeti-  
das ovaciones.

Dudamos mucho que en Barcelona existan  
tiradores tan fuertes en sable como dichos señores,  
que honran grandemente á la Asociación á  
que pertenecen.

Terminado el asalto, el elemento joven se de-  
dicó á las delicias del baile.

Presidió el asalto el Dr. Cercós y actuó de  
juez de campo el maestro Guirowich.

A estos señores acompañaban en la presiden-  
cia personas muy peritas y muy conocidas en  
nuestros centros esgrimísticos.

EL CABALLERO DE LA DAGA



Los matchs formales y previamente anunciados  
que se celebraron el último domingo fueron  
dos: el primero por la mañana en el campo del  
«Español» entre el segundo team y el primero del  
«Irish», efectuando éste 2 goals contra 1 el pri-  
mero.

Por la tarde, en el terreno del Hotel Casano-  
vas, lucharon el primer team del «Irish» con el  
tercer team del «F. C. Barcelona», ganando éste  
por 2 goals por cero su contrincante.

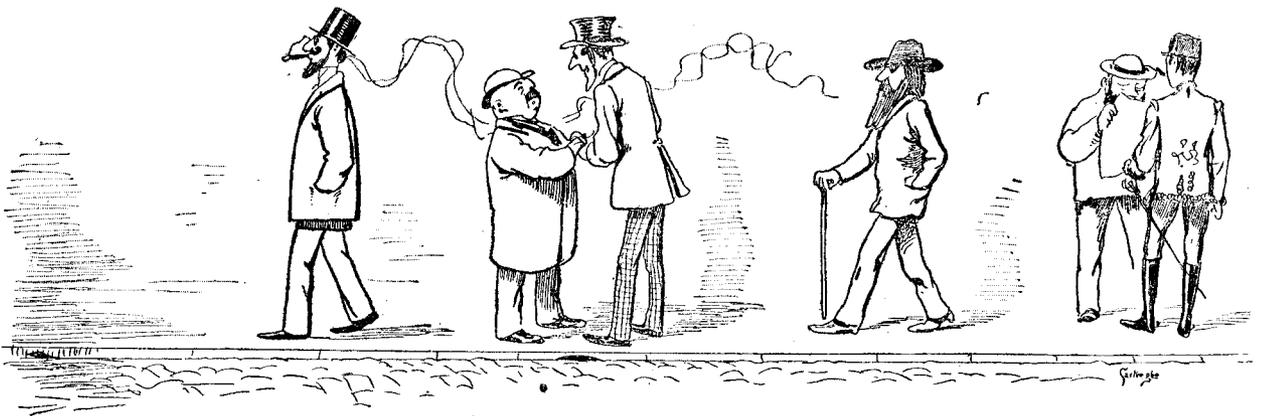
Los matchs ó partidos de ensayo efectuados  
en la propia tarde tuvieron lugar entre los prime-  
ros teams del «Español» y «Barcelona» en el terre-  
no cercano á Horta, y entre el primer team del  
«F. C. Universitario» y el segundo del «Barcelo-  
na», en cuyos matchs, debiendo atenernos á las  
condiciones previamente aceptadas por ambos  
teams contrincantes, no se lanzan á publicidad los  
resultados.

Acerca del último match de ensayo citado, se  
nos han comunicado detallados pormenores que  
pueden resumirse como sigue: El Capitán del  
segundo team del «Barcelona», valiéndose de un  
delegado y por escrito que tuvo en sus manos el  
Capitán del «Universitario», invitó á éste á un  
match de ensayo, poniendo la condición de que  
el resultado del mismo no debía hacerse público.  
El «Universitario», que estaba plenamente con-  
vencido de la derrota que sufriría, aceptó tal  
match y, por tanto, la referida condición que á  
su entender y el de otros muchos, le favorecía, y  
que el otro había fijado para que se aceptase sin  
reparo y poder efectuar un partido de ensayo.

Finido el match y ganado por el «Universita-  
rio» por un goal, el Capitán del mismo faltando  
al compromiso contraído anteriormente, decidió  
publicar el resultado é inscribirse al concurso de  
la Copa.

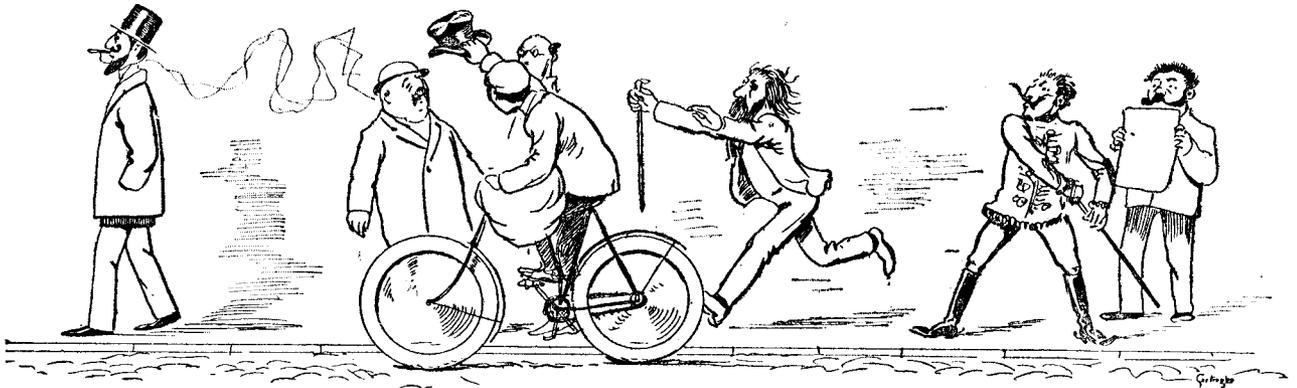
Protestan los del segundo team del «Barce-  
lona» de la nulidad de tal match, no solo por ser  
de ensayo, sino porque el terreno del «Universi-  
tario» no reúne condición alguna para tal juego,  
pues además de las muchas sinuosidades que en  
el mismo existen no tiene ni siquiera las dimen-  
siones mínimas reglamentarias que son de 91'40  
por 45'70 metros y á lo sumo tendrá 80 por 30  
metros. Los goals tampoco son reglamentarios,  
pues además de resultar pequeños tienen en la  
parte superior una cinta en lugar de madera y,

DE CÓMO SE PONE UNA SOMBRERERÍA (cuento ciclista)



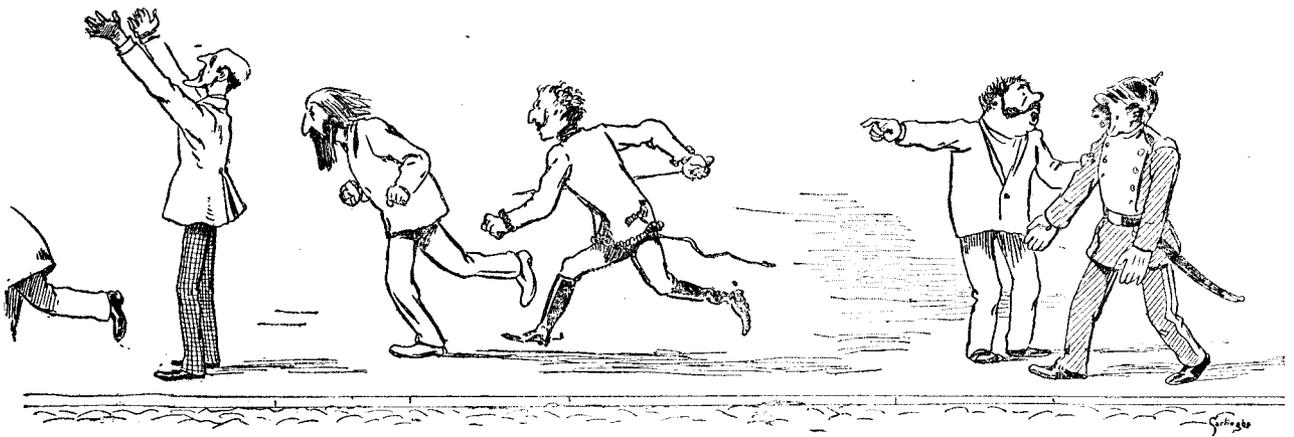
Tranquila va la gente de paseo

tomando el sol de otoño por recreo:



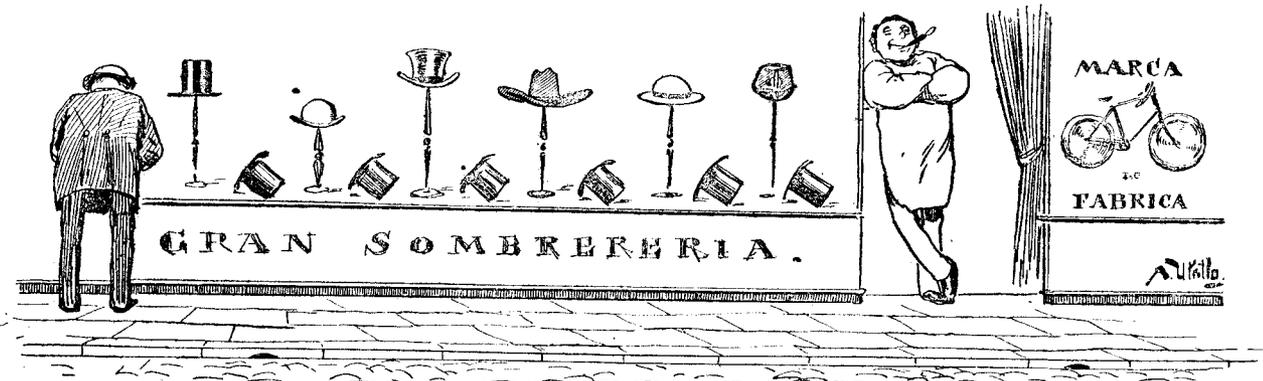
Cuando un quidam que va pedaleando

á todos sin sombrero va dejando.



Aunque los descubiertos le persiguen

al tunante ciclista no consiguen.



Y el muy tuno con tal bellaquería

logró abrir una gran sombrerería.

por fin, tales goals no estaban situados al centro de las líneas laterales, existiendo, por tanto, diferencia para los corners.

Por otra parte tal segundo team luchaba con solo 10 hombres y dos de ellos suplentes y que hacía poco tiempo practicaban el juego, añadiendo que de haber salido vencedor como hasta sus contrincantes presumían, no hubieran faltado á la palabra empeñada con las previas bases aceptadas.

Para terminar, tal team, á pesar de su inferioridad numérica, dominó durante la mayor parte del tiempo que jugó frente á la puerta de su contrincante, habiendo lanzado 7 ú 8 corners mientras que el otro lanzó 2.

Como tenemos entendido que esta tarde se reunirán el primer team del «Universitario» y el segundo del «Barcelona» en el terreno cercano á Horta, creemos que allí quedará la cuestión zanjada, pues el terreno es reglamentario de término medio 105 por 55 y los goals también tienen 7'31 por 2'43 metros, siendo nuestro deseo que dichos teams vivan en franca armonía.

El lunes último celebró Junta General el «F. C. Barcelona» acordando inscribirse al concurso Copa Macaya. Aprobáronse los Estatutos y reglamento interior y se nombró Secretario á D. Pedro Cabot y Vicesecretario á D. Joaquín Sala.

Formóse una comisión compuesta de los señores Gamper, Meier y Widerkehr, encargados de fomentar los tres teams, los cuales nombrarán sus respectivos capitanes, los que no formarán parte de la Junta Directiva.

Acordóse separar del Club á los jugadores que formando parte de dos ó más Clubs tomen parte en fiestas oficiales ó públicas de ambos.

Háblase de la próxima reglamentación de un nuevo concurso para Clubs de segundo orden y segundos teams, concediéndose como á premio un magnífico objeto de arte.

El martes último celebró Junta General un club de ésta, habiendo retirado las dimisiones presentadas por el capitán y el goal Keeper, cuyo arreglo celebramos para el mejor éxito de sus luchas en el Concurso de la Copa, cuyo club de fijo no ocupará el último lugar.

Habiendo llegado á este puerto el buque escuela de guardias marinas inglés *Calliope*, el capitán del «F. C. Barcelona», D. A. Witty pasó á bordo á invitar al team á efectuar un match con

un team combinado con varios jugadores de ésta, habiendo sido fijada la realización del match para las 3 de la tarde del jueves 21 en el terreno del «Barcelona», cercano á Horta.

Los aficionados recuerdan aún aquel match efectuado en el Velódromo de la Bonanova el 9 de Marzo de 1900, entre un team del *Calliope* y otro de la colonia inglesa de ésta, en el que salió vencedor el *Calliope* por 3 goals con 2 su contrincante, y que por lo referido que fué aquél se suponía que el del jueves sería excelente.

Con estos auspicios es de suponer lo esperado que era tal match, así es que desde las 2 y media los tranvías eléctricos de la Plaza de Urquinaona salían atestados de gente, apeándose en el campo del «Barcelona», el cual presentaba excelente aspecto por lo bien marcado y señalado reglamentariamente que estaba.

A las 3 y media dióse principio al

### Match «Barcelona» contra «Calliope»

Este último efectuó la salida. En el team «Barcelona» figuraban tres jugadores ingleses de dicho club y tres del «Hispania»; dos suizos del «Barcelona» y dos españoles del mismo y uno del «Hispania».

La duración del match fué de 60 minutos con 5 de intervalo. En la primera parte el «Barcelona» logra dos goals, efectuados por Conarre y Gamper, y en la segunda otros dos que también logró el Sr. Gamper. En el team *Calliope* se notaba destreza y fuerza individuales, pero falta de combinación por falta de ensayos y entrenamiento.

La victoria fué completa para el «Barcelona» por 4 goals contra 0. Del *Calliope* se distinguió el bach Sr. Johnson y el capitán Sr. Anderson.

La constitución de los teams fué como sigue:

#### Foot-ball Club Barcelona

S. Morris

A. Witty, A. Fitzmaurice

J. Ortiz, P. Widerkehs, M. Valdés

Parsons, Conarre, Gamper, E. Morris, N. Morris

A. Albeniz, Linesmen.

#### Team Calliope

Downes

Frembetk, Johnson

Dobinson, Ralph, Ayemer

Poke, Smith, Anderson, Burchill, Tothery

G. Price, Linesmen

Actuó de referee el Sr. Park.

La concurrencia, que ascendería á unas 300

personas, retiróse sumamente complacida de haber podido presenciar este competido match.

Ayer tarde debióse jugar en el propio terreno del «Barcelona» otro match del segundo team del propio club contra un conjunto de jugadores del primero y segundo team del *Calliope*.

Para esta tarde se anuncian match entre el segundo team «Barcelona» y el primero «Aplech» en el terreno cercano á Horta y entre el «Hispania» y «Català», primeros teams.

Con fecha 21 del actual nos ruega el señor Secretario del «Club Español de F.» hagamos constar no ser cierto lo publicado por un periódico, de que dicho club se ha inscrito para el concurso de la Copa Macaya.

UN DELANTERO



## Un fallo de la Internacional

Cuestión no resuelta

HABIENDO seguido con atención creciente la cuestión de que se ocupa *Palma Ciclista* en su número 189 de 14 de los corrientes, he visto con sorpresa que en el citado escrito se daba como *resuelta* dicha cuestión, cuando la verdad es que está *aplazada*, ya que á la decisión de los Sres. Beukelaer (Presidente), Rousseau (Vicepresidente) y Bruzzone (Secretario) del Comité Director de la «U. C. I.» puede hacerse oposición en el Congreso que ha de reunirse en París el sábado de Pascua de 1902. ¡Ya ve *Palma Ciclista* si falta tiempo para la resolución definitiva del negocio!

Y suponiendo que el citado Congreso, oído al Delegado de la «U. V. E.» que asistirá á él, confirmara la decisión del Comité Director, no demostrará por ello sea justo el fallo, porque la razón está por entero de parte de nuestra Federación.

En 30 de Mayo del corriente año fué solicitado permiso por el «Real Velo Club» de Oporto (Portugal), para correr el Campeonato nacional en la pista del Velódromo de la Reina Amelia, permiso que le fué otorgado por el señor Presidente de la «U. V. E.» vistas las razones expues-

tas por la mencionada agrupación y ratificado por el Comité Central en sesión número 52 celebrada en 13 de Junio.

En Portugal, como en España, es requisito indispensable para tener personalidad, ó sea para estar legalmente constituídas, que las Asociaciones posean sus Estatutos aprobados por la Autoridad á cuyo cargo está encomendada esta misión.

Ahora bien: la «U. V. P.», fundada de dos años á esta parte, no tan sólo en la fecha de la petición del «R. V. C.» de Oporto, sino que tampoco en 29 de Junio, día en que se corrió el Campeonato de Portugal, tenía aprobados sus Estatutos, cuando en los ejemplares de los mismos é impreso en gruesos caracteres se leía *Dependentes da sanção do Governo*, además de que el «R. V. C.» de O. al remitir en 4 de Julio el acta de la carrera verificada acompañó un documento auténtico librado por Autoridad competente y en el cual se hace constar de un modo terminante que en aquella fecha no tenía la «U. V. P.» aprobados sus Estatutos.

Razonando lógicamente hay que deducir de lo expuesto que Portugal estaba huérfano de Asociación con *personalidad* para regir el sport, y siendo así, ¿quién podrá negar el derecho que asistía al «R. V. C.» de O. para no reconocerla y acogerse, en defecto de ella, á los Reglamentos de otra sociedad legalmente constituída desde 1895 y afiliada en 10 de Diciembre de 1900 á la Internacional?

Obró, pues, el Comité Central con perfecto conocimiento de causa y su proceder en este asunto no puede tacharse de incorrecto desde el momento que en aquella fecha podía, legalmente y sin entrometerse en casa ajena, patrocinar el famoso Campeonato á falta de Asociación similar que rigiera el sport en la nación hermana.

No puede calificarse del mismo modo el proceder de la «U. C. I.», que obró muy ligeramente al admitir la adhesión de la «U. V. P.» en el Congreso que en 6 de Abril del corriente año tuvo lugar en Alessandria (Italia), sin que la repetida Asociación tuviera legal existencia.

Lo que poderosamente llamó mi atención en el artículo de que me ocupo es que un periódico sensato como *Palma Ciclista*, cuyo director es persona tan conspicua y entendida como el señor Vives y Verger, distinguido ciclista español, se haya convertido en leader *d'altrui*, como dice el periódico de la *morale del racconto*.

Finalmente, respecto de la campaña hace tiempo emprendida por *Palma Ciclista* contra la «U. V. E.», amparada hoy con rara unanimidad

por la prensa deportiva, me ocuparé otro día, manifestando de momento que la manera de remediar las equivocaciones y faltas que los organismos directores de nuestra Federación puedan cometer ó cometan no consiste en insertar artículos como el del número 181 (2 de Mayo) firmado por *Un Pedalista* ni zaherir con cualquier motivo á la Sociedad, sino formando parte activa de la misma para tener el derecho de acudir al Congreso anual y hacer patentes entonces las aspiraciones de los que como el que suscribe desean que la «Unión Velocipédica Española» pueda un día ser puesta en parangón con la más brillante y numerosa de su clase en el extranjero... Pero no será, mientras haya muchos *Pedastas*.

UN UNIONISTA

Barcelona, 16 de Noviembre de 1901.

Atendiendo indicaciones que le habían sido hechas á nuestro distinguido amigo, el publicista italiano, Sr. Boeri-Perizzi, ha aplazado su anunciada conferencia sobre viajes por Europa, la cual se celebrará mañana lunes á las nueve de la noche en el «Círculo de la Izquierda del Ensanche».

Suponemos que el acto en cuestión se verá sumamente concurrido, haciendo honor al distinguido ciclista y periodista italiano.

En nuestra redacción se siguen expendiendo entradas para la citada conferencia.

En las oficinas del Comité Central de la «U. V. E.» se trabaja activa y tenazmente estos días para la organización y mejor éxito del Congreso anual próximo á celebrarse.

Las comunicaciones que con tal motivo se reciben de todos los puntos donde hay afiliados son innumerables, y todo hace prever que el próximo Congreso no desmerecerá en nada de los anteriormente celebrados por el mencionado organismo.

No hay para qué decir cuanto celebraremos que entre todos podamos preparar nuevos días de gloria y prez para el ciclismo.

En el número próximo nos ocuparemos de muchos detalles del citado Congreso.

## Automovilismo

**A**MANTES del sport en todas sus formas y defensores prácticos de toda la vida, inauguramos hoy esta sección á la que aportamos, si no una historia periodística, en cuyo gremio confesamos con franqueza que somos nuevos, una fe y un entusiasmo inquebrantables demostrados mil veces como simples sportmens que hoy á ruego de nuestros amigos trasladamos al papel los conocimientos prácticos y experiencia de mucho tiempo. Por esto, si como asiduos practicantes marchamos siempre delante, como cronistas suplicamos la mayor benevolencia de nuestros lectores.

Nosotros, al entrar á formar parte de esta ilustrada redacción, procuraremos en la medida de

nuestras fuerzas tener al corriente á los aficionados de todos aquellos hechos más ó menos importantes que constituyen la vida automovilista de nuestra ciudad, todas las novedades concernientes á excursiones, fiestas, entrada de nuevos adeptos y coches nuevos, etc., etc., sin descuidar, empero, cuando el tiempo y el espacio nos lo permitan, dar cuenta sucinta de todos aquellos adelantos que la moderna industria de automóviles vaya introduciendo en los últimos modelos de cada marca, tanto en lo que se refiere á la industria nacional como extranjera, haciendo su estudio crítico, que no dudamos será aceptado, sino por la brillantez de forma y elegancia de expresión, al menos por la claridad de concepto y la buena voluntad que en todos nuestros trabajos esperamos se habrá de ver. Y, finalmente, dedicaremos también parte de nuestra atención á aquellos hechos del extranjero que por su resonancia ó su utilidad práctica merezcan la pena de ser imitados.

Saludamos, pues, muy afectuosamente á esa Redacción y á todos los *motor-men* de Barcelona y vamos á ocuparnos, para empezar, de la excursión que hoy debe realizarse y que será tal vez la más importante de cuantas han tenido lugar hasta la fecha. La excursión será á Manresa saliendo del monumento á Clavé en la Rambla de Cataluña y pasando por la Rabasada, Rubí, Sabadell, Caldas, San Feliu de Codinas, Castelltersol y Moyá.

El número de coches inscriptos llega á veinte, formando parte de la excursión los Sres. Niquet, Comas, Baixeras, Bosch, Casanovas, Fradera, Sorarrain, Rasson, Bonnefoy, Bouffard, Farga, García Rivero, Gómez, Truco, Masfarré, Sagarra, Rusiñol, Abadal, Elías, Pujó (A. y E.), Homet, Milá, Huelín y otros que sentimos no recordar. Reina gran entusiasmo, siendo de esperar que esta fiesta será una brillante manifestación del automovilismo en Barcelona. **AUTO-MOTOR**



Partidos extraordinarios en el Frontón Condal

**S**ÁBADO, 16 NOVIEMBRE. — Isidoro y Navas, rojos, contra Chiquito de Escoriaza y Campos, azules.

Cualquiera que hubiese visto jugar hoy por primera vez á Isidoro, indudablemente le creería un gran maleta. Huyendo de la pelota como gato escaldado del agua fría, dejó para Navas todo el peso del partido, que, si trató de resistir bien al principio el zaguero rojo, no tardó tampoco mucho en hacerle *pupa* al juego, pues era imposible la victoria para un bando no prodigándose más, mucho más, el delantero con todo su brazo y su voluntad.

Los azules bien, creciéndose, como es regular, á medida que se achicaban los otros.

Quedaron los rojos en 27 y se pagaron á 11 pesetas por 5 los boletos azules.

DOMINGO, 17.—Pequeño de Eibar y Trecet, rojos, contra Egea y Arnedillo, azules, sacando éstos con medio cuadro de ventaja.

En los últimos partidos pudimos observar, entre los dos famosos zagueros, que mientas parecía ponerse Trecet más en juego y estar más resistente, á Arnedillo le pasaba todo lo contrario, por lo cual formulamos nuestro pronóstico por el bando rojo. Y como á mayor abundamiento el Pequeño de Eibar está actualmente creciéndose en tanto Egea, que llegó á jugar mucho poco tiempo, hoy decae visiblemente pareciendo como si hubiese perdido toda clase de codicia en su modo de jugar, de aquí que el partido fué, en efecto, de los rojos, pero lastimosamente de calle, quedando en 29 los azules.

MARTES, 19.—Escoriaza y Campos, rojos, contra Isidoro y Marquínés, azules.

Este partido, casi el mismo del sábado último, también resultó casi lo mismo, porque Isidoro casi estuvo tan displicente como el otro día, obligando al de Marquina á hacer casi lo mismo que á Navas, por lo cuál y el qué y el cómo diremos de este partido:

De una manera acabada se fija su calidad, con esta sarta preciada de adverbios de cantidad: casi tanto cuanto nada.

JUEVES, 21.—Escoriaza y Trecet, rojos, saque del 7, contra Isidoro y Arnedillo, azules, saque del 7 y medio.

La taquilla puso el dinero bárbaramente por los azules, y la cátedra, aunque no en tanta proporción, hizo lo mismo. Comenzó el juego adelantándose los rojos, que fueron doblando sus tantos hasta estar en 14 por 7 azules. Crecióse aquí Trecet haciendo un verdadero juego, en el que no tiene rival: levantar la pelota cuando entra en los últimos cuadros, y con lo cual siempre va ganando terreno, y medias paredes de castigo cuando entra en los cuadros medios, dando al contrario rebotes difícilísimos de devolver. Con este juego terrible, que era á la vez de completo descarte de Isidoro, á 17 se igualaron ambos bandos y también se cambió la cátedra al ver la potencia del juego de Trecet.

Grandes esfuerzos hizo Arnedillo para contrarrestar los de su contrario; mas resultaba evidente que en cuanto éste forzaba la máquina se apuntaba el tanto sin remisión, y á pesar de andar el partido muy igualado, se llegó á dar doble á sencillo á tanto igual por los rojos, y 20 á 7 con un solo tanto de diferencia; tal era el juego de Trecet.

Y así llegaron iguales á 36, ganando los rojos 3 tantos seguidos, haciendo el 37 los azules y apuntándose el último los encarnados, cuyas mutuas se pagaron en taquilla á 12'65 pesetas por duro.

El partido fué bueno de verdad y el juego de Trecet superior á toda ponderación. Oportuno siempre, trabajador y codicioso, se nos reveló como ya hace tiempo sabemos que lo es: un pelotari de cuerpo entero, sin rival en la zaga cuando está de buenas.

P. LOTA

## MISCELÁNEA

Uno de nuestros compañeros debió ausentarse por breves días de Barcelona, para ventilar asuntos del servicio en Zaragoza, pero un fuerte catarro y las cariñosas imposiciones de nuestros amigos los Dres. Cercós y Durán y Ventosa le obligaron á aplazar el cumplimiento de sus propósitos.

Conste así para satisfacción de nuestros amigos de Zaragoza Sres. Girauta, Fernández, García, Carvallar y algún otro que esperaron en balde la llegada de nuestro querido compañero.

### Banquete en honor del Dr. Rodríguez Méndez

Asistieron los Sres. Martínez Vargas, Azcarreta, Comenge, Cebeira Rey, Robledo, Calleja, Mascaró (P.), Rodríguez Molini, Proubasta, Montells (E.), Fernández del Castillo, Ferrer, Piera, Solé (F.), Cercós, Torruella, Roig, Jordán, Llovera, Llaverías, Lamaña, Vidal (M.), González, Balaguer, Farga, Pinedo, Llorens (J.), Gorgot, Tolosa y Alsina, Montoro, García (E.), García (J.), Gassol, Erniches, Puig d'Aspre, Vila, Trellero, Rodríguez Ruíz, Ruíz, Montells (hijo), Derch, Méndez, Casadevall, Valadiero, Alcalde, Costa, Ossorio y Gallardo, Elías Juncosa, Llunas, Masferrer.

Y se adhirieron al acto:—De Barcelona: Doctor Bonet, Vicerector de la Universidad; Dr. Giné y Partagás, decano de la Facultad de Medicina; Sres. Batlles y Beltrán de Lis; catedrático, Mendo de Figueroa, magistrado; Pérez (D. Dario), director de *El Liberal*; Dr. Galcerán, Sres. González, Serra, Vilart, Dr. Ribas Pujol, Amargós, Vilar y Boy, Vilató, Terradas, Presidente del «Football Club Barcelona», Presidente «Club Español de Foot-ball».

De provincias, por telégrafo y teléfono:

Sres. Muñoz, de Alicante; Crespo Autón, de Huelva; Martínez (J.), de Pamplona; Navarro, de Segovia; Ibáñez, de Teruel; Girauta, Fernández (C.), Catalán, García Carvallar, de Zaragoza.

De provincias, por carta:

Dr. Pulido, Director General de Sanidad; D. Mariano M. Ordax, Madrid; Ferrer y Mitayna, Albacete; Sampérez, Badajoz; Revuelta, Baleares; Gómez Carcedo, Burgos; Madrigal Moya, Ciudad Real; Olivier, Guadalajara; Pedrós, Guipúzcoa; Monrás, Huesca; Medel, Murcia; López (S.), Sevilla; Cotón, Estil-les, Tarragona; Grañén, «Club Velocipedista, Reus; Antonio Royo Villanova, Valladolid; Colunga, Zamora; Burgés, Fernández, Girauta, Zaragoza.

Ha entrado á formar parte de esta redacción, encargándose de la sección de automovilismo, el joven motormen D. Luis Bonnefoy, ventajosamente conocido en el mundo del sport por sus aficiones ciclistas y automovilistas.

En el Instituto general y técnico se ha inaugurado el gimnasio medelo establecido para la enseñanza de los alumnos oficiales de dicho centro.

Los socios del «Club Velocipédico de Tarragona», efectuaron el domingo pasado una excursión á las costas de Garraf; se detuvieron en Sitjes y regresaron muy complacidos del paseo, por la noche á la capital.

Se encuentra en Barcelona nuestro distinguido amigo el conocido chauffeur D. E. Rasson, representante en Madrid de la casa *Clément*, para atender la instalación de la gran auto-cochera que los Sres. Pujó Hermanos están instalando en la calle del Consejo de Ciento.

Otra gran auto-cochera instalan en la Rambla de Cataluña, los Sres. Masfarré y Truco. Esto nos demuestra los progresos del automovilismo en Barcelona que celebramos.

Barcelona — Tipografía L'AVENÇ, Ronda de la Universidad, 20 — Teléfono 115

# FRONTÓN CONDAL

Partido extraordinario para hoy domingo, á las 3 y media tarde, entre los notables pelotaris

ROJOS

Isidoro Urrutia.

Tomás Bustinduy (Arnedillo).

CONTRA

AZULES

F. Aramburuzabala (Ch.º Escoriaza)

Andrés Trecet.

PRONÓSTICO

de LOS DEPORTES

Isidoro y Arnedillo

Condiciones.— Habilidad libre, á cuarenta tantos, sacando los rojos del 7 y  $\frac{1}{2}$ , y los azules del 7

# BURELL & C.º

CONSTRUCTORES NAVALES

Arsenales Casa Antúnez.-Despacho: Escudillers, 82, pral.-Barcelona

## Reproducciones Artísticas

# J. THOMAS

Mallorca, 375 (entre Lauria y Bruch) ★ BARCELONA

Única casa en España que ha obtenido las más altas recompensas  
en todas las Exposiciones Universales á que ha concurrido

*Heliograbado, Fototipia, Litografía y Fotocromotipografía*

Autotipias (grabado directo), fotograbado, zincografías, para la ilustración de toda clase de obras, revistas, periódicos, catálogos, etc., etc., etc.

Primera casa en España que ha ejecutado los clichés fotográficos y planchas tipográficas por el procedimiento de los TRES COLORES (fotocromo tipográfico) facilitando las planchas y encargándose también de su estampación.

# La Barcelonesa

## CAJA DE PRÉSTAMOS

sobre alhajas, géneros y demás efectos

*Santa Margarita, 3, entresuelo, esquina Unión*

## DESPACHO PARTICULAR

MODA Y ARTE

SASTRERÍA **VIDAL** SASTRERÍA

La más económica en su clase

Especialidad en Trajes de Deportes

Arco del Teatro, n.º 49, entresuelo, 2.ª, Barcelona

### CADENAS MODERNAS

de rodillo para bicicletas, paso de  $\frac{5}{8}$  y de  $\frac{1}{2}$  pulgada  
y de 15 milímetros, á 15 pesetas

haciéndose suscriptor de LOS DEPORTES  
y en caso de serlo ya  
*se hace una rebaja del importe, en metálico.*

A. Fischer, Rambla Cataluña, 133

Para publicidad en el

Boletín de la Unión Velocipédica Española

dirigirse al Secretario adjunto D. E. Escamilla

Oficinas del C. C., de 16 á 18, Provenza, 334, bajo, Barcelona

**Ciclos**  
**Sanromá**  
**SE TRASLADAN**

Á LA  
Calle Aragón, 266, junto á la de Balmes



## Bicicletas **SANROMÁ**

Con freno de herradura  
cambio de desarrollo, piñón libre, etc., etc.

Aplicación de dichos sistemas á las máquinas usuales

**Reparaciones**

Calle de Balmes, núm. 64, BARCELONA

## AGUA MINERAL DE CALDAS DE MALAVELLA

procedente del manantial PRATS se recibe todos los días

se expende en Barcelona, calle de Espolsasachs, núm. 1 (Condal 20), á 15 céntimos litro

# Automóviles y Motociclos

TALLER MECÁNICO

Especialidad en los motores Panhard & Levassor, de Dion Bouton, Mors, Peugeot, Bollée, etc., y carburadores

TRANSFORMACIÓN DE MOTORES

Reparaciones rápidas y garantidas. - Herramientas especiales

Calle de Balmes, núm. 9  
Teléfono 1.016

**Erasmus Ymbert**

Reparaciones á domicilio  
mediante aviso

Agencia Industrial de Automóviles y Ciclos

Director

S.<sup>a</sup> Rivero

Teléfono 1329

Vergara, 1. - Balmes, 2  
Barcelona

En venta

Coches	STANLEY	.	.	.	.	.	Pesetas	6,500
Id.	RENAULT	(á aletas)	2	caballos	3/4	.	"	4,500
Id.	id.	(á agua)	2	caballos	3/4	.	"	4,000
Id.	id.	id.	3	caballos	1/2 (modelo)	.	"	7,500
Id.	id.	id.	3	caballos	1/2 (en blanco)	.	"	6,250
Id.	BENZ	.	.	.	.	.	"	6,000
Id.	PANHARD	(8 caballos)	.	.	.	.	"	22,500
Id.	id.	(6 caballos)	.	.	.	.	"	15,000

Reparaciones garantidas de Automóviles y Bicicletas

## MASFARRÉ y TRUCO

(Sociedad en Comandita)

están instalando su

# GARAGE DE AUTOMÓVILES

en el grandioso local de la

Rambla Cataluña, 36, entre Consejo de Ciento y Diputación